

# CZASOPISMO TECHNICZNE

## Prenumerata w miejscu.

Rocznie . . . . . 4 zlr.  
Półrocznie . . . . . 2 "  
Ćwierćrocznie . . . . . 1 "

Wychodzi 1-go każdego miesiąca.

Numer pojedynczy 40 c.

Biuro Redakcyi i Administracyi  
w Muzeum Techn.-Przem. Krak.

## Skład Redakcyi.

*Jan Matula*, starszy inż. rządowy. — *Wincenty Kołodziej*,  
inżyn. mechanik. — *Władysław Rozwadowski*, b. prof. inst.  
tech. — *Jan Wdowiński*, Archit. — *Szczęśny Zaremba*,  
budowniczy. — *Leon Zieleniewski*, inż. mechanik.

Członkowie Tow. Techn. Krak. otrzymują «Czasopismo  
Techniczne» bezpłatnie.

## Dla Austro-Węgier.

Rocznie . . . . . 4 zlr.  
Ćwierćrocznie . . . . . 1 "

## Prenumerata w Rosyi:

Rocznie . . . . . 4 ruble.  
Kwartalnie . . . . . 1 "

## W Niemczech:

Rocznie . . . . . 8 marek.  
Kwartalnie . . . . . 2 "

**TREŚĆ:** Sprawy Towarzystwa. — *M. Moraczewski*, Żelazna blacha falista. — *J. Matula*, O usławnieniu dróg wodnych. — *M. Moraczewski*, Droga żelazna konna w Krakowie. — *K. Zaremba*, Uporządkowanie placu św. Ducha z uwzględnieniem miejsc odpowiadających pod teatr i muzeum przemysłowe. — Rozmaitości. — Konkursa. — 1 tablica rysunków.

## SPRAWOZDANIE

### z posiedzenia krakowskiego Towarzystwa technicznego

z d. 4 kwietnia 1881 r.

Przewodniczący: *M. Moraczewski*. Sekretarz: w zastępstwie  
*S. Świerżyński*. Członków obecnych 27.

Po odczytaniu pism nadesłanych do Zarządu tyczących się przeważnie ogłoszeń licytacji rządowych i miejskich, członek *Emil Serkowski* zdaje sprawę z zebrania techników prowincjonalnych na dniu 4 marca w Krakowie odbytego. Zgromadzenie to nie powzięło stanowczych uchwał, a to ze względu na zbyt małą liczbę uczestników, poprzestało tylko na omówieniu sprawy kas emerytalnych dla techników w służbie autonomicznej zostających, oraz zastanawiało się nad pytaniem: o ileby użytecznym było stowarzyszenie tychże techników, a w dyskusyi nad tą sprawą przeważało zdanie, iż należy popierać istniejące w kraju naszym dwa stowarzyszenia techniczne i sił nie rozdrabniać. Sekretarz *Żakliński* zawiadamia pisemnie Zarząd, iż z powodu przeniesienia swego do jednego z prowincjonalnych miast, zmuszonym jest złożyć godność sekretarza Towarzystwa. Zgromadzenie przyjmuje dymisyę czł. *Żaklińskiego* i powierza godność tę czł. *Mieczysławowi Dąbrowskiemu*. Z kolei odczytał czł. dr. *Lutostański* pierwszą część swjej pracy: »o studniach i ich zanieczyszczeniu.«

## SPRAWOZDANIE

### z posiedzenia krakowskiego Towarzystwa technicznego

z dnia 27 kwietnia 1881 roku.

Przewodniczący: w zastępstwie *J. Matula*. Sekretarz: *M. Dąbrowski*. Członków obecnych 37.

Po załatwieniu kilku spraw drobnych, członek *S. Zaremba*, w dłuższym przemówieniu uzasadnia wniosek, tyczący się wniesienia do koła polskiego w Wiedniu petycyi w sprawie kolei transwersalnej, rozwijając szczegółowo punkta na jakichby się taż petycja opierać miała.

Wniosek ten odesłano do komisyi, w skład której wchodzi: czł. *Bortnik*, *Kuśkowski*, *Moraczewski*, *Witowski* i wnioskodawca, z poleceniem jaknajrychlejszego zdania sprawy. Następnie czł. dr. *Lutostański* odczytał część II-gą rozprawy »o studniach i ich zanieczyszczeniu\*»).

\*) Odczyty te drukowane będą w naszym Czasopiśmie. (P. R.)

## ŻELAZNA BLACHA FALISTA

### i sposoby jej zastosowania.

### STUDYUM Z DZIEDZINY NOWOCZESNYCH KONSTRUKCYJ

napisał

*Maciej Moraczewski.*

(Ciąg dalszy).

## VI.

Zasady użycia blachy żelaznej falistej do układania *belkowań*, dlatego w sposób dość szczegółowy i na pierwszym miejscu staraliśmy się wyjaśnić, że obecne nasze stosunki zdają się wskazywać, iż praktyczne zastosowanie tego właśnie rodzaju konstrukcyi, jest kwestyą tylko bardzo krótkiego czasu i niezadługo stanie się u nas rzeczą powszechną.

Istnieją atoli jeszcze inne, bardzo liczne sposoby użytkowania blachy falistej jako znakomitego materiału konstrukcyjnego a celem dania zupełnego obrazu i ułatwienia sądu o doniosłości tego tak prostego a praktycznego pomysłu, wypada nam przedstawić, choć w grubszych zarysach konstrukcyą ścian, schodów, mostów, niektórych części kolei żelaznych itd. itd. z blachy falistej.

Często bardzo zachodzi potrzeba urządzenia na piętrach wyższych, ścian niedających się z dołu z powodu innego rozdziału ubikacyi podeprzeć a więc ścian tak zwanych wiszących. Dopóki ściany te konstruować można w mur pruski albo nawet i z deszczek, zadanie żadnej nie przedstawia trudności, staje się atoli sprawą drażliwą, niewygodną i kosztowną, jeżeli od ścian takich żądamy ogniotrwałości np. w korytarzach, ścianach zamkniętych schody na wyższe piętra tam, gdzie główna klatka schodowa, celem nadania jej pokaźniejszych form

kończy się na wysokości pierwszego lub drugiego piętra, dalej w budowlach publicznych na zbiory przeznaczonych itd. itd.

Do konstrukcyi ścian takich, blacha żelazna falista szczególnie się nadaje, ustawiona bowiem sztorcem i ujęta górą i dołem przepaską z walcowanych kątówek, (Winkelleisen) stanowi sama w sobie dźwigar żelazny, którego wysokością jest cała wysokość ściany i który wskutek tego posiada tak znaczną wytrzymałość względną, że nie tylko żadnego — rozumie się oprócz dwóch oporów na końcach — nie potrzebuje podparcia, ale może być jeszcze belkowaniem lub w inny sposób bardziej obciążony aniżeli tego zazwyczaj zachodzi potrzeba.

Trzem warunkom czyni tutaj równocześnie zadość blacha falista, bo stanowi ścianę, zapewnia ogniotrwałość i zastępuje miejsce kosztownych trawers.

Jasną jest, że ściana z blachy falistej przerywana jakimkolwiek otworem, np. drzwiami, nie może mieć tej wytrzymałości co ściana pełna, i tak samo, jak przy statycznym obliczaniu zwykłego dźwigaru z blachy, odliczamy od jego wysokości sumę prostopadłych średnic wszystkich otworów nitowych, odliczyć też i tutaj wypada wysokość otworu drzwiowego czyli innemi słowy uwzględnić, że wtedy tylko część ściany *po nad otworem* jest rzeczywistym dźwigarem. Dwa więc przypadki ściśle rozdzielić należy, tj. ścianę pełną i ścianę przerywaną, bo różnica wytrzymałości wpływa także i na różnicę konstrukcyi.

Ścianę pełną przedstawia nam *Tab. III. fig. 6* w widoku i przekroju. Grubość blachy wynosi 1 mm. a przy bardzo wielkich rozpiętościach ścian 1,5 mm., kątówki o mniej więcej 55 mm. ramionach przymocowane są do każdej fali nitami mającemi 8 mm. średnicy, do połączenia zaś kątówek używają się jak zwykle, t. z. lasze, by jednak uniknąć powstającego w ten sposób pogrubienia niedogodnego a może i widocznego później na otynkowanej ścianie, praktyczniej jest kątówkom nadać ostre zakończenia, zesunąć je na siebie i znitować. Długość każdego oporu winna wynosić około 20 cm., ażeby zaś całą ścianę odpowiednią przeciwko wywróceniu zapewnić stałość, należy górne i dolne kątówki przytwierdzić zapomocą holcstrub do każdej belki. Gdyby pod lub nad ścianą z blachy falistej belkowania wcale nie było, natenczas cel żądany, t. j. sztywność przeciw poruszeniom bocznym, osiągnąć można w sposób nierównie doskonalszy ale też i droższy zapomocą ułożenia, pod dolną lub nad górną przepaską, nakrywy blaszanej (Deckblech) zupełnie tak samo jak przy dźwigarach mostowych.

Jeżeli zachodzi potrzeba urządzenia drzwi w ścianie blaszanej, wtedy przepaska u dołu ściany tracąc częściowo swe znaczenie konstrukcyjne, staje się zarazem jako wysoki próg we drzwiach, bardzo niedogodną. Najodpowiedniejszym też w tym wypadku dla niej miej-

scem jest górna krawędź otworu drzwiowego, bo jak wyżej wyjaśniliśmy, tylko część ściany po nad otworem właściwy dźwigar stanowi. Gdy jednak i dolna krawędź ściany zupełnie bez przepaski ostać się nie może, bo inaczej pomiędzy pojedynczemi taflami wszelki ustałby związek, więc jak *Tab. III fig. 7* przedstawia, trzy należy urządzić przepaski, z których górna *a* i średnia *b* stanowią krawędzie właściwego dźwigaru, dolna zaś *c* wiąże tylko czoła fal i służy w miarę tego, czy pod ścianą jest belkowanie lub nie, do holcstrub w belki wkręconych lub do przynitowania nakrywy.

W podobny sposób konstruować można ściany wyższe aniżeli najdłuższe tafle blachy wyrabiać się przy obecnym stanie fabrykacyi dające.

Zamiast pojedynczego pokładu blachy falistej (*Tab. III fig. 8*), użyć można do konstrukcyi ściany pokładu podwójnego (*Tab. III fig. 9*) zamykającego odosobnioną warstwę powietrza. Ściana jest wtedy nie tylko ogniotrwała, ale opiera się zbytecznemu rozżarzeniu, ubikacya więc takimi ścianami i odpowiednią podłogą i sufitem otoczona a zamknięta drzwiami żelaznemi zasuwanemi, które, jak *Tab. III fig. 9* wyjaśnia, z łatwością urządzić się dadzą, stanowi silnie opancerzony pokój na skład kosztowności i pieniędzy, słowem wielką szafę wertheimowską równie zabezpieczoną od złodzieja jak i od ognia.

W podobny sposób użyć się dają ściany z blachy żelaznej falistej do budowy składów na naftę, która raz zapalona, jak wiadomo tylko zamknięciem dostępu powietrza da się ugasić, nie wszędzie zaś można zastosować konstrukcyą magazynów nafty, używaną na dworcach kolei rządowych pruskich dającą wprawdzie zupełne bezpieczeństwo ale wymagającą znacznego nakładu. Ogniotrwała posadzka magazynu ma silny spadek do jednego punktu, w którym urządzone jest zawsze otwarte okienko kanału, prowadzącego do wielkiej murywanej, hermetycznie nakrytej, po za obrębem magazynu położonej studni. Wrazie pożaru becзки z naftą pękają, płyn palący wylewa się na posadzkę, spływa do kanału i do studni, w której po zarzuceniu okienka kanałowego przygotowaną zawsze na ten cel ziemią, z powodu absolutnego braku powietrza gaśnie.

Ściany wykonane z blachy żelaznej falistej, można albo szalować i tynkować albo też wprost na trzcinie tynkować w sposób wyjaśniony powyżej w ustępie IV. Opisane tamże szczegółowo paseczki haczykowate, wybijają się tutaj — o ile chodzi o tynk bez szalowania ściany — również na każdej fali ale w odległości 40 cm. w ten sposób, że haczyki jednej fali wystają z blachy właśnie w środku odstępu między haczykami sąsiedniej fali, pasma więc drutu trzcinę czy plecionkę z trzciną podtrzymującego, dadzą się w odstępach 20 cm. do ścian przymocować. Pasma te są oczywiście podwójne, leżą bowiem raz bezpośrednio na grzbietach i stanowią



równy podkład dla trzciny, powtórę przytrzymują z wierzchu trzcinę na pierwszym pokładzie drutu ułożoną.

Ponieważ w ścianę żelazną gwoździ do użytkowania ubikacji często potrzebnych, wbić nie można, więc w wysokości, w której się zazwyczaj gwoździe wbijają, t. j. w pasie nie niżej jak dwa a nie wyżej jak trzy metry nad podłogą położonym, wypełniają się całe fale wiązkami trzciny, które przytrzymuje pierwsza warstwa drutu, za pokład do trzciniowania ściany służąca.

Ściany z blachy żelaznej falistej są obecnie w Berlinie dość już zwykłe a pierwszy raz na wielką skalę użyto ich w r. 1877 przy odbudowaniu zniszczonego przez pożar olbrzymiego hotelu «Kaiserhof». Bliższe szczegóły i obliczenia statyczne użytej tam konstrukcji, równie jak i jej koszt, znajdzie interesujący się tą sprawą czytelnik w «Erbkams Zeitschrift für Bauwesen» rok 1877 str. 169.

Kurtyną z blachy falistej a więc po prostu ścianą ogniotrwałą ruchomą, uzbrojone jest ostatnie dzieło Sempera, nowo wybudowany teatr nadworny w Dreźnie. Kurtyna taka urządzona również w jednym z teatrów hamburskich, posiada zalety lekkości i szczelności, wskutek której nie przepuszcza wcale dymu do sali widzów a tak samo jak ściana stała, prawie wcale się nie rozżarza, bo powietrze cyrkulując w zagłębieniach fal, owiewa znaczną stosunkowo powierzchnią blachy i przyczynia się w ten sposób do bezustannego jej chłodzenia. Działalność ta prądu powietrza jest tak energiczna, że jeżeli, jakto licznymi, na wielką skalę wykonanymi próbami stwierdzono, rozpalimy silny ogień z jednej strony kurtyny, na odwrotnej jej powierzchni skrapla się wilgoć w powietrzu zawsze się znajdującą. Tych pożytecznych właściwości nie posiadają ani kurtyny druciane, które przepuszczają dym odurzający i trwający nad miarę widzów, ani też gładkie kurtyny blaszane rozżarzające się nadzwyczaj szybko do czerwoności i przyczyniające się w ten sposób chyba tylko do spotęgowania siły pożaru.

## VII.

Omówione co dopiero przymioty blachy falistej pod względem ogniotrwałości, czynią ją nadzwyczaj cennym materiałem do budowy *schodów*.


Schody żelazne lane — użycie żelaza kutego lub walcowanego na schody jest, jak wiadomo z powodu nieuniknionych a nieprzyjemne wrażenie wywołujących drgań, konstrukcją wcale nie wzorową i prawie nieużywaną — nigdzie dotąd nie wyrobiły sobie ogólnego prawa obywatelstwa. Gładka lub łatwo wyglądająca się w użyciu powierzchnia stopni, ich przezroczystość niewygodna pod wielu względami, trudność wykonania jakiegokolwiek naprawy bez pomocy odpowiedniej fabryki, przedewszystkiem zaś okoliczność, że nie dom dla scho-



dów, ale schody dla domu się urządza, że więc w każdym domu inne są formy i rozmiary i całych schodów i pojedynczych ich stopni, skutkiem czego trzebaby do każdego niemal schodów nowe wygotować w leżarniach modele, co znów nieproporcjonalnie pociąga za sobą koszt i cenę wyrobu zbytecznie podnosi, są powodem, że tak długo przynajmniej, dopóki wszystkie domy co do wysokości pięter, kształtu i rozmiarów klatki schodowej, żądanej mniejszej lub większej wygody i okazałości stopni itd. nie zostaną na jedną modę przykrojone i rozklasyfikowane, jak uniformy armii, tak długo schody żelazne lane pozostaną zawsze wyjątkowym tylko okazem konstrukcyjnym.

Bardzo podobnie, jakkolwiek z innych powodów, ma się rzecz z schodami ciosowymi, do których wykonania nie każda miejscowość odpowiedni posiada materiał, że zaś takim jest kamień twardy i w wielkie bryły łamać się dający, więc i tam gdzie materiał się znajduje, wyrobienie jego zawsze jest kosztowne.

Codzienna praktyka uważa zatem, z nielicznymi bardzo wyjątkami, schody murowane sklepienie, jako główny typ schodów ogniotrwałych a ich niedogodności są rzeczą tak utartą, że już prawie wcale nie zwracają uwagi. Niedogodności te jednak są liczne a znane dobrze każdemu technikowi projektującemu i wykonującemu z rozwagą i zastanowieniem. Klatkę, w której zamierzamy budować schody murowane, uważamy albo za całość, co prowadzi do znacznych rozpiętości sklepień i arkad, wywierających silne boczne parcie, szczególnie niewygodne na wyższych piętrach, gdzie ścianom oporowym, mimo ich grubości i zastosowanego prawie zawsze ankrowania, zaledwie nadać można z powodu znacznej wysokości, należyłą wytrzymałość, albo też klatkę chodową dzielimy niejako t. z. «duszą» na dwie części, skutkiem czego rozpiętość arkad i ich parcie boczne wprowadzie znacznie się zmniejsza, ale natomiast tracimy dużo miejsca a w rezultacie powstają schody nieprzyjemnie ścieśnione, na których czuć się daje brak światła i powietrza i które wykluczają możliwość dostatecznego oświetlenia położonej za niemi zazwyczaj sieni korytarza lub przedpokoju. W każdym razie nieuniknione sklepienia jednoramienne ani ładne, ani pod względem konstrukcyjnym z powodu ukośnego obciążenia racjonalne lub użycie na opory ramion schodowych trawers, które z jednej obciążonej strony a prócz tego na wpływ temperatury czułe, bardzo niepewny i znów tylko zapomocą ankrów jako tako ustalić się dający, przedstawiają opór, strata miejsca, znaczne obciążenie wszystkich murów klatki schodowej, trudność urządzenia jej okien w poziomie pięter, bo podest okno przecinający, zasłania takowe z powodu swej grubości i traci naturalny opór, wszystko to są kwestye powtarzające się stale niemal przy projektowaniu każdego schodów sklepionych.

Zastosowanie blachy żelaznej falistej, ułatwia i tutaj żądanie konstruktora w sposób ze wszech miar zadowalający a tak prosty, że przedstawione na *Tab. III fig. 10, 11, 12 i 13* e schody, zaledwie potrzebują jeszcze jakiego objaśnienia.

O podesty z blachy falistej wzmocnione na krawędzi trawersami w formie , opiera się blacha stanowiąca podstawę ramienia schodów, na której murują się z cegły stopnie w sposób zwykły. Blacha ta ułożona jest na dolnym żebrze trawers podestowych zapomocą rozwartych kątówek, w sposób na *Tab. III fig. 11 i 12* uwidoczniiony a celem nadania konstrukcyi należytej spójności i więzby i niedopuszczenia wygięcia się bocznych trawers, nity łączące kątówki z blachą, przechodzą zarazem przez małą ankrę *d* kończącą się po za prostopadłym żebrzem trawersy gwintem i mutrą; przy każdej kątówce są dwie takie ankry.

Jeżeli ramiona schodów dłuższe są aniżeli najdłuższe tafle blachy falistej (por. ustęp II), wtenczas należy połączyć podesty na wewnętrznej krawędzi ramion trawersami w formie  lub  i blachę falistą oprzeć jednym końcem na dolnym żebrze tej trawersy, drugim zaś końcem osadzić ją w murze (*Tab. III fig. 13 f*).

Pomijamy obliczenie statyczne schodów blaszanych, bo rozwiązanie tego prostego zadania matematyki zastosowanej, żadnego szczególnego nie przedstawia interesu a tabela podana powyżej w ustępie II rachunek ułatwia; przekrój zaś potrzebnych trawers, równie łatwo albo obliczyć, albo z cenników powziąć, które małe objawiając zaufania w rozpowszechnienie wiadomości matematycznych, podają zazwyczaj momenta wytrzymałości trawers na składzie będących.

Koszta takich schodów wynikają prawie bezpośrednio z znanych cen trawers i cen blachy falistej, które podamy przy końcu niniejszej pracy.

## 0 USPŁAWNIENIU DRÓG WODNYCH

przez

JANA MATULĘ.

(Ciąg dalszy).

### III.

#### Ekonomiczna doniosłość dróg wodnych.

Na użyteczność dróg wodnych nie zwrócono dotąd uwagi tak, jak one na to zasługują, dlatego komisya uważając punkt ten za nader ważny, podała go jeszcze dalszemu rozpatrzeniu, dającemu się streścić w sposób następujący:

Minęły już czasy, w których uważano drogi i kanały za przestarzałe środki przewozowe i starano się je zastąpić kolejami. Czas sprowadził przesadzone te mniemania do właściwych granic i okazał, że jeżeli ruch handlowy uległ na drogach bitych pewnym zmia-

nom, to przybrał wogóle większe rozmiary; drogi wodne zaś pomimo nieprawidłowego ich ukształcenia, rywalizują z kolejami i wszędzie gdziekolwiek się znajdują, zapewniają taniość przewozu.

Pod wpływem tych okoliczności, nastąpiła też zmiana w naszych zapatrywaniach a gdybyśmy kwestyę tą byli już wcześniej śledzili po za granicami kraju, byłibyśmy z pewnością rychlej poznali nasze błędy. W Anglii, Ameryce, Belgii i Holandyi nie straciły kanały swego wysoko cenionego stanowiska; w Niemczech i Rosyi starają się budować nowe drogi wodne, lecz i u nas wszystkie większe zakłady przemysłowe cenią wysoko bliskość kanałów lub spławnych rzek. Ten stan rzeczy, powinienby nas wreszcie skłonić do zmiany naszego postępowania; *bo jeżeli nie powyższej przyczyną okoliczności, to już sama naturczyność z jaką koleje toczyły i toczą walkę przeciw drogom spławnym, powinna nas przekonać o użyteczności i ważności tych ostatnich.*

Dzisiaj, gdy te przestarzały sądy, ustąpiły miejsca poważniejszemu zapatrywaniu się na tę sprawę, uważa komisya chwilę obecną za najstosowniejszą do bezstronnego docieczenia wartości dróg wodnych i wyrobienia stanowiska przynależnego im w przemyśle.

Żądać od nich szybkiego przewozu, byłoby nie-dorzecznością, sama bowiem natura sprzeciwia się temu. Pod tym względem trzeba kolejom przyznać pierwszeństwo i nie można myśleć o godnym tychże zastępcy. *Kanał może tylko pod względem ekonomicznym iść w zawody z koleją, szczególnie, jeżeli chodzi o przewóz wielkich mas surowych lub na pół przerobionych materjałów. Ta skromna działalność należyście wypełniona, przysporzy mu zwolenników w większym przemyśle i rolnictwie.*

Zanim ankietę do dalszego roztrząsania tej sprawy przystąpiła, zbadała dokładnie ceny przewozowe tak kolei jak i kanałów, aby oprzeć rezultaty swe na cyfrach. W tym celu obznajmiła się z kosztami utrzymania przewozowego statku kursującego między *Mons i Willet'a*, które się przedstawiły w sposób następujący:

**Tablica IV.**

Wyszczególnienie kosztów	Od cetnara cłowego na miłę	od tonny na kilometer
	w centach	
Holowania . . . . .	0'0865	0'2280
Utrzymanie administracyi . . .	0'0743	0'1959
Opłata kanałowa . . . . .	0'0698	0'1840
Koszta powrotu próżnego statku	0'0500	0'1318
Koszta personelu i przypadkowe	0'0121	0'0319
Razem . .	0'2927	0'7716
strąciwszy opłatę kanałową	0'0698	0'1840
pozostaje jako koszta przewozu .	0'2229	0'5876
czyli w przybliżeniu . .	<b>0'23</b>	<b>0'596</b>



Cena ta rzeczywiście nie jest wcale zyskową, komisya jednak wykazała w swem dawniejszym sprawozdaniu, że ją nawet zmniejszyć można a pomimo tego transport będzie jeszcze zyskowy. Aby jednak to osiągnąć, trzeba koryto pogłębić i umożliwić tym sposobem zwiększenie ładunku. Siła pociągowa musi również ulegć pewnym zmianom, aby ilość podróży zwiększyć, wreszcie trzeba za pośrednictwem stosownie uorganizowanych agencji handlowych, stosunek powrotu próżnych statków zredukować do minimum. Wprowadzenie tych zmian, może cenę przewozu jeszcze zmniejszyć blisko o 0'033 centa od cetnara na milę czyli o 0'077 centa od tonny na kilometr.

Komisya przyjęła wyższą cenę, t. j. **0'23** centa za

podstawę; aby jednak oznaczyć prawdziwe koszty przewozu, trzeba płacę tę zwiększyć jeszcze odpowiednią częścią kosztów utrzymania kanału, tudzież odsetkami i kwotą amortyzacyjną kapitału włożonego na budowę.

Sumę jaką posiadacze statków powinni rocznie tytułem odsetków i amortyzacji spłacać, można przyjąć jak przy kolejach w ilości 4'65% od łożonego kapitału, który przy kanałach przeciętnie **546.000** złr. w. a. *na milę* czyli **71 980** złr. *na kilometr* wynosi; a gdy koszty ich utrzymania wymagają przeciętnie kwoty **4400** złr. *na milę* a **580** złr. *na kilometr*, przeto opierając się na powyższych cyfrach, przedstawiają się właściwie koszty przewozu w następujący sposób:

**Tablica V.**

Przewóz roczny		Koszta prze- wozu od cetnara cło- wego na milę	4·65% od su- my nakłado- wój t. j. kwota amortyza- cyjna i zyski	Koszta utrzymania	Rzeczywiste koszta	
w cetnarach cłowych na milę	w tonnach na kilometr				od cetnara cłowego na milę	od tonny na kilometer
w c e n t a c h w. a.						
1,000.000	379.300	0·23	2 54	0·439	3·21	8·46
2,000.000	758.600	»	1·27	0·219	1·72	4·53
4,000.000	1,517.190	»	0·64	0·109	0·98	2·58
6,000.000	2,275.780	»	0·42	0·073	0·72	1·90
8,000.000	2,634.370	»	0·32	0·055	0·61	1·60
10,000.000	3,792.960	»	0·25	0·044	0·52	1·37
12,000.000	4,551.550	»	0·21	0·038	0·48	1·26
14,000.000	5,310.150	»	0·18	0·031	0·44	1·16
16,000.000	6,068.740	»	0·16	0·027	0·42	1·10
18,000.000	6,827.330	»	0·14	0·024	0·39	1·02
20,000.000	7,585.920	»	0·13	0·022	0·38	1·00
30,000.000	11,378.880	»	0·08	0·015	0·33	0·87
40,000.000	15,171.840	»	0·06	0·011	0·30	0·79

Koszta budowy nie dochodzą zawsze do téj sumy, zdarza się jednak, że koszty bywają nawet znacznie większe; w każdym razie postępując w sposób powyżej opisany, można oznaczyć stosownie do ruchu handlowego, rzeczywistą wielkość wydatku na jednostkę przewozu, i tym sposobem ocenić, czego się można spodziewać od projektowanej drogi spławnej.

Trudniej jest oznaczyć prawdziwe koszty przewozu na kolejach a to z powodu bardzo zmiennych i skomplikowanych taryf. Średni wypadek téj ceny, da się jednak oznaczyć na zasadzie następnego obliczenia:

Ilość towarów przewozowych na kolejach francuzkich, wynosiła w r. 1867 cetnarów 15.141.227.337 na milę i przyniosła dochodu brutto 142,594.345 złr. *czyli na jednostkę przewozu 0'925* centa w. a. W tymże roku towarzystwa kolejowe były w stanie oprócz odsetków za akcje i obligacje rozdzielić dywidendę w sumie 41,776.800 złr., która wpłynęła z dochodów za przewóz towarów i osób.

Zrzekając się całej dywidendy i zużywając ją na

obniżenie taryfy przewozowej, zmniejsza się cena każdej jednostki transportu o 0'271 centa na cetnar milowy, a zatem kwota 0'925 centa, zmniejszyłaby się na **0'654**. *którą to cenę uważaćby należało za najniższą*. Rozdzielwszy tą przeciętną cenę na 3 klasy towarów przewozowych, otrzymamy:

**Tablica VI.**

Od towaru	za cetnar cłowy na milę	za tonnę na kilometr
	centów w. a.	
I klasy . .	0'875	2'306
II " . .	0'576	1'518
III " . .	0'546	1'439

*Jakkolwiek ten ostatni podział nie jest tak dokładnym, jak podana powyżej ogólna cena przeciętna, to jednak zdaje się, że w zwykłych okolicznościach, można by kwotę 0'53 centa uważać jako najniższą cenę*

przewozu koleją żelazną od jednego cetnara na milę lub 1'397 centa za tonnę na kilometr. Nie można zaprzeczyć, że czasami zniżały koleje swoje taryfy poniżej 0'53 centa, działało się to jednak tylko wtedy, gdy im chodziło o pozbycie się konkurenta przez żeglugę stworzonego a zatem tylko w wyjątkowych wypadkach.

Z tabeli V i VI i przytoczonych powyżej uwag wypływa, że kanał może być bardzo użytecznym. Jeżeli ma współzawodnika w drogach bitych, wymaga on na milę obrotu handlowego od 2—3 milionów cetnarów cłowych, aby włożony na jego wybudowanie kapitał dostatecznie się oprocentował, jeżeli zaś ma rywalizować z koleją, to ruch przewozowy wynosić musi na milę przynajmniej 12 milionów cetnarów a natenczas wynosi cena przewozu kanałem 0'48 centa wobec ceny kolejowej 0'53 centa.

Dotąd braliśmy pod uwagę tylko te drogi wodne, wybudowaniem których zajmowali się koncesjonarze za pobraniem opłaty kanałowej jako jedyne go dochodu z tychże; inaczej ma się rzecz, jeżeli budowę kanałów zajmuje się państwo same. Ponieważ drogi wodne, wpływają bardzo korzystnie na poprawę rolnictwa, przyczyniają się do zakładania nowych fabryk, ułatwiają ruch przemysłowy w kopalniach, kamieniołomach i lasach, i podnoszą wogóle dobrobyt, przeto rząd wzięwszy budowę na swoją rękę, dostanie części zysku ze wspólnych dochodów, które przemysł wywołany odbudowaniem kanałów przyniesie, a część ta, choćby się rząd zrekł opłat kanałowych, będzie dosyć wielką aby go wynagrodzić. Rząd więc może nawet z takich dróg czerpać znaczne dochody, które dla towarzystwa akcyjnego są nieżyroskopne.

Ponieważ państwo ma prawie wszystkie drogi spławne w posiadaniu, mogłoby znaczne korzyści osiągnąć, otwierając nowe arterye, któreby dawniejsze uzupełniały i w ogóle ich działalność podnosiły. Oczywiście, że towarzystwa akcyjne nie odniosłyby zysków z linii, któreby wybudowano dla podniesienia ruchu na dawniej sieci, ponieważ te znajdowałyby się poza obrębem ich koncesyi i nie przyniosłyby im żadnych korzyści.

Wrzeczywistości państwo jest właścicielem kolei a towarzystwom przysługuje tylko prawo używania ich do czasu. Rząd zapewniając towarzystwom odsetki łożonego kapitału, ma z tego powodu do zapłacenia za rok 1875 nie mniej jak 16 milionów złotych jako gwarancją, otrzymuje zaś od towarzystwa tytułem podatków sumę 40 milionów.

Wobec tego zajmuje się państwo bardzo powodem towarzystwa, wszystko bowiem co ruch zmniejsza, podnosi gwarancją, uszczupła dochody z podatków a zatem dotyka podwójnie skarb państwowy. Łatwo więc pojąć, dlaczego nasi politycy sprzeciwiają się tworzeniu nowych dróg wodnych, które zdają się odbierać część dochodu kolejom.

Budować z wielkim nakładem kanały, któreby skarbowi małe korzyści przysporzyły a kolejom przynoszącym państwu dochody, czyniłyby tylko uszczerbek, jest zdaniem tych polityków, sprawą niedorzeczną.

W pierwszej chwili zdaje się ten zarzut słusznym, rozważysz jednak tę sprawę bliżej, zapytujemy się mimowoli: Czy nie mamy innych czynników oprócz towarzystw kolejowych i skarbu państwa? Czy nie istnieją u nas sprawy większej wagi? Sprawy narodu, który drogi dla swych korzyści pobudował a które nie wyświadczają mu wymaganych usług? Według nas, z tego ogólnego stanowiska trzeba się zapytywać, aby kwestyę tą należyście ocenić.

Komisya nie omieszkła zbadać powody częstych skarg, zasyłanych przeciw zakładom przewozowym, które jakkolwiek nie zawsze wolne od przesady często-kroć jednak uzasadnione, znamionują złe, któremu koniecznie zaradzić trzeba. Co do niedostateczności dróg wodnych i zmian z tego powodu nastąpić mających, komisya wyrzekła już poprzednio swe zapatrywanie; a co do kolei, to nie instytucję lecz jej działalność zmienić należy. Wszyscy utyskują na monopol towarzystw a ogólne życzenia skierowane są ku zmianie ekonomicznej, której następstwem byłaby »wolna konkurencyja kolejowa«.

Komisya waży się nawet oświadczyć, że okrzyczany monopol kolejowy nie przestrasza ją tak bardzo i ma to przekonanie, że monopol ten odpowiedniemi przepisami ścieśniony i z wszelką stanowczością przeprowadzony, może nawet świadczyć dobre usługi. Usprawiedliwionym skargom publiczności uczyni się żadość przedewszystkiem przez wybudowanie dróg wodnych, które ograniczając się na wspieraniu kolei, nigdy nie będą mogły zrodzić szkodliwej konkurencyi dla tychże.

Punkt ten jako nader ważny, komisya bliżej jeszcze objaśnia następującą uwagą:

Z końcem roku 1867 rozciągłość kolei francuskich wynosiła . . . . . 2064 mil czyli 15.657 kilometrów.

Te kosztowały . . . . .	2.773,585.844 złr.
a więc na milę przeciętnie . . . . .	1,343.791 »
a na kilometr . . . . .	177.180 »

Koszta utrzymania ruchu przedstawia cyfra . . . . .	124,540.898 »
czyli na milę . . . . .	60.340 »
a na kilometr . . . . .	7.960 »

Dochody brutto wynoszą . . . . .	266,162.529 »
pozostaje przychód netto . . . . .	141,621.631 »

t. j. blisko 5'10% włożonego kapitału.

Z tego obliczenia wypływa, że zbudowanie tak wysmienitego środka przewozu jakim jest kolęj, jest bardzo kosztowném, obsługa tegoż wymaga również znacznych wydatków a pomimoto włożony pieniądz procentuje się dość nisko. Wobec tego nasuwa się py-



anie: czy będzie pożytecznem, aby obok istniejącej już sieci kolejowej założyć drugą, która by współzawodniczyć mogła z pierwszą? — czy ta druga sieć będzie zdolną stworzyć dla siebie produkcję i przysporzyć dochody dorównujące pierwszej, czy też utrzymać się będzie z ruchu odebranego pierwszej?

Odpowiedź na to pytanie, da się streścić w ten sposób: Kolejy wszedłszy w użycie, spowodowały wzrost handlu i ruch osobowy do nieznanych przedtem rozmiarów i wprowadziły w miejsce wygórowanej taryfy transportowej dróg bitych umiarkowane ceny. Ekonomiczna ta zmiana nastąpiła już w przestrzeniach po przetrzymaniu obecnie kolejami i dlatego nowe linie na tym obszarze nie przedstawiają donośniejszych korzyści, ani pod względem szybkości, ani też taniości przewozu; przyspuszczając więc należy, iż one będą musiały żywić się transportem odebranym innym kolejom.

Jakie więc będzie wtedy położenie kolei? Na to odpowiadamy: Kolejy będą dwa razy tyle kosztować jak dotychczas, spotrzebują podwójną ilość funduszu obrotowego a pomimo to nie spowodują o wiele większy przewóz; nadto dochody zapewniające jak na teraz towarzystwom kolejowym przyrzuwoite utrzymanie, później rozdziela się także na współzawodniczkę, zmniejszając tem samem dochód jednej i drugiej kolei, wskutek czego nietylko dawne i nowe towarzystwa chylić się będą ku upadkowi, lecz i publiczność dozna rozczarowania, ponieważ towarzystwa wygórują ceny tak wysoko, jak tylko będzie można, aby wyjść z tego trudnego położenia a nikt nie będzie mógł im tego złe wziąć. Przewóz pospieszny do którego już teraz zastrósowują taryfę do maximum podwyższoną, nie ucierpi przytém wiele, ale za to będzie to ciosem dotkliwym dla transportu produktów surowych a najbardziej dla rolnictwa i przemysłu.

Podniesienie cen przewozowych, okazuje się więc koniecznem następstwem przysporzonej konkurencji kolejowej. Nie jest to czystem przypuszczeniem lub przesadzonem twierdzeniem, lecz wynikło z doświadczenia, które co dzień się sprawdza. Niejeden nam zarzuci, że tu nie chodzi o to, aby naraz sieć kolejową podwoić, gdyż kwestya w ten sposób na ostrzu postawiona, prowadzi do powyższego niewłaściwego pojmowania rzeczy. Kolejy przebiegające nieurodzajne lub średnio produktyne okolice, nie potrzebują się obawiać współzawodnictwa, gdyż nikt nie miałby ochoty z niemi współubiegać się, natomiast na liniach bardzo bogatych, na których ruch panuje znaczny, znajdują się niezawodnie towarzystwa, które wiedzione spekulacją, staną do współzawodnictwa.

Komisya zastanowiwszy się nad temi zarzutami przyznaje, że jeżeli będzie jakie współzawodnictwo, to niezaprzeczenie tylko na liniach ożywionych, ależ właśnie takie arterye utrzymują całą sieć kolejową, bez

nich niemogłyby nawet koleje istnieć. Łączyć linie drugorzędne, przynoszące małe lub wcale żadne zyski z innemi, z których korzyści są znaczne, w jedną sieć o tym samym zarządzie, a dochody z ostatnich obracać dla dobra pierwszych, jest bez wątpienia szczęśliwym pomysłem! Co się jednak stanie, gdy wielkie arterye z połową ruchu utracą cały zysk? Wtedy nie będzie można zubeżać liniom przyjść w pomoc, cała sieć będzie zagrożoną, państwo zaś związane ugodami przyjętymi przez siebie, będzie musiało pokrywać niedobory towarzystwa.

Jakież korzyści ogół z tego osiągnie? Żadnych, bo przewóz stanie się droższym, gdyż nań wypadnie nałożyć opłatę odsetków od wydanych 2 do 3 miliardów złr. W każdym razie będą koszta utrzymywania ruchu obciążone wydatkami powstałymi z zwiększenia środków ruchu, które rocznie wyniosą 40—60 milionów.

## DROGA ŻELAZNA KONNA (TRAMWAY)

W KRAKOWIE.

(Ciąg dalszy).

### V.

Jeżeli droga żelazna konna ma odpowiadać celowi, t. j. ułatwiać komunikacyą, natenczas aż nadto usprawiedliwione jest żądanie, iżby to nie działało się kosztem dotychczasowej komunikacji w mieście, czyli aby nowy sposób przewozu osób czy towarów w niczem nie wpływał niekorzystnie, tamując na obecny ruch wozów i osób.

Kwestyą tę dawno już doświadczeniami w innych miastach poczynionemi, wyjaśniono. Ponieważ szyny kolejowe nie występują po nad bruk, a żłóbki w nich do prowadzenia wagonu urządzone, zbyt są wąskie, aby się koło zwykłego wozu w nie wszczepić mogło, więc pas ulicy, na którym leżą szyny, jest dla zwykłych wozów zupełnie tak samo używalny i dostępny jak gdyby szyn kolejowych wcale na nim nie było i tylko w chwili przejazdu wagonu, inne pojazdy tak samo z toru usuwać się muszą, jak się usuwają zazwyczaj każdemu wozowi ciężko obciążowanemu. Nadmienić tu należy, że właśnie po najciaśniejszych naszych ulicach wozy z ciężarami wyjątkowo tylko kursują, tam więc przeważnie lżejsze wozy i pojazdy z wagonami spotykać się będą. W najwęższych miejscach ulic, przez któreby droga żelazna konna przechodziła, szerokość między dnami rynsztoków wynosi:

w ulicy Krak. między domami 78 a 94 . . .	6,35 m.
" " " " 87 a 99 . . .	6,78 "
" Grodzkiej przy ko-	
ściółku św. Idziego . . . . .	5,68 "



w ulicy Sławkowskiej między

domami . . . . 269 a 281 . . . 6,65 »

» » » 261 a 275 . . . 6,70 »

Choćby szerokość wagonu kolejowego wynosiła 2,2 m. jak we Wiedniu, to jednak wynika z cyfr powyższych, że wagon może się wszędzie bardzo dobrze z drugim a wyjąwszy ścieśnienia przy kościółku św. Idziego i z trzecim pojazdem równocześnie minąć. Ścieśnienie to jest bardzo krótkie, stanowi właściwie rodzaj bramy, a tak samo jak dzisiaj, mogą się tam minąć dwa wozy zwykłe, tak samo miną się też, skoro jeden z nich będzie wagonem drogi żelaznej konnej; trzeci wóz równocześnie nadjeżdżający w każdym razie poczekać musi. W ożywionej bramie Floryańskiej nie mogą się w ogóle minąć dwa wozy, położenie jest więc tam o wiele gorsze a mimo to niesłychać skarg na istniejący stan rzeczy. Dopóki więc tor drogi żelaznej konnej, może być przez zwykłe pojazdy bezprzeszkodnie używany, dopóty też nie ma mowy o jakimkolwiek utrudnieniu komunikacji a zapatrywania przeciwne wynikają albo z braku znajomości urządzenia toru drogi konnej, lub też z zapoznania różnicy między takowym a torem kolei żelaznej parowej.

Mogą atoli zajść okoliczności wywołane utworami zimy — lodem i śniegiem — które należy wziąć pod ścisłą rozwagę. Jeżeli śnieg często i większymi masami pada, to na ulicy tworzy się coraz grubsza jego warstwa, a że tor drogi żelaznej bezustannie musi być czyszczony i śnieg zeń wywożony, więc ostatecznie powierzchnia śniegu na ulicy leżeć będzie o wiele wyżej, aniżeli powierzchnia bruku na torze. Tor drogi konnej przestaje być wtedy dostępny dla zwykłych pojazdów i sanek; pierwsze narażone są na wywrócenie gdyby z wyżej położonej ulicy zjeżdżały jedną stroną w zagłębienie toru, drugim, oprócz tej samej niedogodności, brak śniegu nie pozwala korzystać z pasu na którym leży tor.

Rozumie się samo przez się, że śniegu z całej szerokości ulicy — celem utrzymania w niej jednego poziomu — usunąć nie można, bo skoro ustali się sanna w mieście i okolicy, to cóż stanie się z komunikacją, skorobyśmy n. p. cały szereg ulic od mostu podgórskiego aż na Kleparz i dworzec kolei żelaznej zupełnie z śniegu ogołocili? W takich więc warunkach — a zapewne nikt nie zaprzeczy, że w naszym klimacie znać chodzić się one będą co zimę na krótszy lub dłuższy czas — wolny od śniegu, a prócz tego położony głębiej aniżeli reszta ulicy, pas toru drogi żelaznej konnej przestanie być używalnym dla zwykłego ruchu wozów i sań w mieście.

Dwa przedewszystkiem wyniki nasuwają nam się z tego powodu.

Nasamprzód należy przedsiębiorstwo drogi żelaznej konnej zrobić odpowiedzialnym za to, iżby różnica wy-

sokości między brukiem na torze a śniegiem na ulicy nie przechodziła pewnej umiarkowanej, wszelką możliwość wywrócenia pojazdu lub sanek wykluczającej wysokości, a jednak aby dostateczna jeszcze pozostała w ulicy warstwa śniegu do jazdy sannej.

Warunkowi temu odpowiadałaby zdaniem naszym grubość warstwy śniegowej wynosząca 6—8 centymetrów. Jakkolwiek Gmina i teraz już oczyszcza ulice z zbyt nawalnych opadów śniegowych, to jednak po urządzeniu drogi żelaznej konnej, czynność ta będzie się musiała odbywać bezwzględniej, punktualniej a szczególnie w krótszym czasie, i dlatego słuszną jest, aby zwiększone w ten sposób koszty rozdzielone były w równych częściach na Gminę i na przedsiębiorstwo. Czy pracę samą wykona Gmina za dopłatą 50% od przedsiębiorstwa, czy też odwrotnie, jest rzeczą drugorzędnego znaczenia i szczegółowej umowy. Niepotrzeba zapewne dodawać, że współudział Gminy w tym ciężarze nie odnosi się do samego toru drogi żelaznej konnej, którego oczyszczenie z śniegu (z wywiezieniem tegoż w miejsca wskazane) jest rzeczą li tylko przedsiębiorstwa.

Drugim wynikiem z stosunków tworzących się na ulicach w porze zimowej w skutek istnienia toru drogi konnej, jest bliższa rozważa nad szerokością toru.

O torze podwójnym niema co i mówić; tor podwójny zająłby w wielu miejscach całą prawie szerokość ulic a dopuszczając krzyżowania się wagonów w każdym miejscu, dawałby w ten sposób powód do rzeczywistej przeszkody w komunikacji na ulicach; zimą zaś sanna stałaby się zupełnie niemożliwą. Tor winien więc być pojedynczy, a tylko w miejscach, które dość są szerokie, iżby wagony bez tamowania komunikacji wyminąć się mogły, podwójny. Zazwyczaj nadaje się torom dróg żelaznych konnych szerokość t. z. normalnego toru kolei parowych, tj. 1,435 metra, a dzieje się to dla jednej jedynie, ale rzeczywiście ważnej przyczyny, aby można wagony kolejowe obciążone towarami czy produktami surowymi przewozić po liniach dróg żelaznych konnych z dworca do fabryk i magazynów lub na odwrót. Przepisy związku kolei niemieckich obowiązujące i w całej Austrii, ustalają szerokość wagonu towarowego na 3 metry, a wiadomo, że ciężar takiego wagonu z ładunkiem wynosi 17000—18000 kil. tj. 340—360 cetnarów cłowych. Nikt zapewne nie zechce utrzymywać, iżby takie olbrzymy kiedykolwiek po wąskich ulicach Krakowa na torze drogi żelaznej konnej poruszać się mogły. Nietylko bruki około toru byłyby z powodu uginania się progów w ciągłym poruszeniu a więc w stanie fatalnym, ale masa taka wprowadzona na ulicę, tamowałaby wszelką komunikację, a wykolejona, co na silnie zagiętych krzywiznach w narożnikach ulic bardzo łatwo nastąpić może, tworzyłaby prawdziwą barykadę. Nawet i w nocy ze względu na łatwość po-



ruszeń straży pożarnej, potrzebę wywozu nieczystości itd. taki transport ciężarów byłby stanowczo niedopuszczalny.

Jeżeli uznamy słuszność tych uwag, z których wynika, że rozwój ciężarów po mieście z kolei czy na kolój, *bez przeładowania* na odpowiednie wagony i teraz i na przyszłość w Krakowie stanowczo jest niemożliwy i niedopuszczalny, to też zarazem usuwamy jedyny argument przemawiający za normalną szerokością toru dla drogi konnej, wynoszącą 1,435 m. Mnóstwo natomiast powodów przemawia za torem wąskim, u nas nadzwyczaj odpowiednim.

Ażeby pomieścić dwa podłużne w wagonie siedzenia z wygodnym w środku przejściem, wystarcza najzupełniej szerokość wozu wynosząca łącznie z grubością ścianek 1,90 m. Zwykłe wagony dróg konnych mają 2,20 m. szerokości, ale też siedzenia w nich urządzone są w poprzek a nie w podłuż. Wedle przepisów obowiązujących w Wiedniu, winny być siedzenia przeciwnie oddalone od siebie o 3 stopy czyli . . 95 cm. szerokość siedzenia wynosi 45 cm. a więc dwóch

siedzeń 2.45 . . . . .	90 »
grubość dwóch ścianek wagonu 2.2 1/2 cm. . . . .	5 »
czyli . . . 1.90 m.	

Ponieważ wagony drogi konnej zbudowane są *nad* kołami a nie jak zwykłe pojazdy zawieszone *między* kołami, więc taki wagon będzie jeszcze o 10 cm. węższy od kursujących obecnie omnibusów, których klatka właściwa ma wprawdzie tylko 1,50 m. szerokości, ale za to szerokość w kołach mierzona wynosi 2 m. Dla wagonu nie szerszego nad 1,90 m., tor mający 0,90 metra jest zupełnie wystarczający i odpowiedni, a ułożyć go należy na jednej stronie ulicy w taki sposób, iżby krawędź wagonu na nim się poruszającego, przynajmniej o 0,90 m. była oddalona od krawędzi chodnika, celem dostatecznego zabezpieczenia osób chodnikiem idących od możebnego wypadku.

Odległość zatem szyny ku środkowi ulicy zwróconej, od krawędzi chodnika wynosić będzie:

$\frac{1,90 + 0,90}{2} + 0,90$ . . . . .	= 2,30 m.
--	-----------

ponieważ ściek zajmuje z tego przecię-

tnie co najmniej . . . . .	= 0,75 »
więc . . . . .	= 1,55 m.

będzie szerokością tego pasu z którego w zimie *sanki* korzystać nie będą mogli. Jest to w najciaśniejszych punktach ulic zaledwie 1/4 całej szerokości (przy kociółku św. Idziego 2/7) która, jak wyjaśniono, tylko w razie sanny i dla sanek jest stracona; wozy korzystać z niej mogą bezprzeszkodnie przez cały rok, skoro tylko baczyc się będzie na to, aby śnieg na ulicy zbyt grubo nie leżał.

Można więc stanowczo orzec:

ze droga żelazna konna jednotorowa o wago-

nach nie szerszych nad 1,90 m., o torze mającym 0,90 m. szerokości, ułożonym na krawędzi ulicy tak, że środek jego od krawędzi chodnika będzie co najmniej:

$0,90 + \frac{1,90}{2}$  czyli 1,85 m. oddalony, odpowiada stosunkom miejscowym i nie będzie stanowić żadnej przeszkody dla komunikacji.

Wedle teorii sił odśrodkowych i dośrodkowych, rozpiętość toru stoi w prostym stosunku do promienia krzywizny drogi; im węższy tor, tem też silniejsze dopuszczalne są zagięcia. Ponieważ u nas nagłe skrzyty w wielu miejscach uniknąć się nie dadzą, więc i z tego powodu wązki tor o wiele będzie odpowiedniejszy. Tor taki nie tylko tańszy jest w budowie ze względu na zmniejszoną długość poprzeczek drewnianych czy żelaznych, dalej ze względu na znaczną oszczędność przy robotach brukarskich, ale szczególnie tańszy jest w utrzymaniu. Z powodu ciągłych wstrząśnień progów, bruk około nich bezustannie nieomal wymaga naprawy, oczywiście i koszta i niedogodności ztąd wynikające zmniejszają się w tym samym stosunku w jakim zwęża się szerokość pasu, wymagającego owej ciągłej pieczy; tak samo ma się rzecz z czyszczeniem toru z błota, śmieci, śniegu i lodu. Mniejsze nareszcie i lżejsze wozy przy poziomem położeniu ulic Krakowa wybornie dadzą się ciągnąć jednym koniem, co w wysokim stopniu obniża koszta ruchu, a tem samem podnosi żywotność przedsiębiorstwa. Krótko mówiąc, wązko-torowa droga żelazna konna jest ze wszech miar dla Krakowa najodpowiedniejsza a nie będzie ona bynajmniej unikatem, bo całe państwo, jak np. Norwegia, posiada drogi parowe wązko-torowe a obecnie mnóstwo buduje się dróg takich druzgórzednych i w innych krajach.

## UPORZĄDKOWANIE PLACU ŚW. DUCHA

z uwzględnieniem miejsc odpowiednich

## POD TEATR I MUZEUM PRZEMYSŁOWE W KRAKOWIE.

Każdy zamiar nowej budowy w mieście naszym zwykł wywoływać dosyć żwawą dyskusję, spowodowaną różnicą zdań osobistości na też wpływających. Różnice te ztąd pochodzą, że przy wypracowaniu planów zabudowania i uregulowania nowych dzielnic miasta, nie uwzględniano pewnych wytycznych dla przyszłego rozwoju miasta. Całe rozległe przedmieścia jak Piasek, Kleparz, przecinano nowymi ulicami, bez uwagi na to, czy już wówczas nie należałoby w dzielnicach tych uwzględniać pewnych późniejszych potrzeb, jak np. potrzebę nabywania w różnych dzielnicach realności na szkoły lub inne budynki publiczne. Nie przypuszczano, że znaczna



część mieszkańców będzie zmuszoną opuścić śródmieście, a przenieść się wskutek zwiększonego ruchu do dzielnic, więcej spokojnych. Że zabudowywanie nowych dzielnic miasta i uporządkowanie starych nie jest rzeczą łatwą, przekonywują nas liczne konkurencje w Niemczech w tym celu rozpisywane, np. w Dreźnie, Strasburgu, Kolonii, Akwisgranie, i t. d. Wszędzie zaś i zawsze koniecznym jest baczyć na przyszły rozwój i piękność założenia. Dlatego nie dosyć jest wkreślić w pewną część miasta tyle a tyle nowych ulic, ale przy wkreślaniu tychże, uwzględniać należy najrozmaitsze czynniki, a mianowicie: konieczność uzyskania miejsc na budowle publiczne, które z czasem staną się niezbędnymi, że wymienię tu tylko szkoły wyższe i ludowe, place stósowne na targi a łatwo komunikujące się z najliczniej zamieszkałym śródmieściem, ogrody publiczne tak, by każda większa dzielnica miała sposobność bez robienia dalekiej drogi, używania przyjemności przechadzki wśród zieleni drzew, wreszcie teatru, jeżeli stare istniejące będą musiały być zniesione z rozlicznych powodów, a w innych nowszych miastach i kościoły dla każdej większej dzielnicy, jak również łatwą i krótką komunikację z śródmieściem. Te czynniki w krótkości tutaj nadmienione, powinny być dla tego uwzględnianymi przy zakładaniu nowych dzielnic, że wpływają stanowczo swoją istotą na przyszłe ukształtowanie tychże. I tak, dla szkół powinny być wyszukiwane miejsca o ile możności spokojne, w stosownej odległości od ruchu wozowego, z należytem światłem. W przeciwieństwie do szkół teatr, powinien być niejako środkiem dzielnic, korzystających głównie z tej instytucji, może i powinien więc leżeć na placach obok głównych arterii ułatwiających komunikację z całym miastem. Ważnym jest również i to, że przez stosowne pomieszczenie budynków publicznych, nadaje się często całej dzielnicy inny zupełnie charakter, zmuszając mieszkańców do porządniejszego zabudowywania, oraz zapewniając im, właśnie budowaniem gmachów publicznych, stanowczy rozwój. Każde miasto chociażby i o bardzo powolnym rozwoju, musi również i to uwzględnić, że pewna część mieszkańców, jak urzędnicy, profesorowie, nauczyciele, często kapitaliści, wskutek wzrastającego ruchu handlowego z napływem innych żywołów w śródmieściu, szuka mieszkań swoich po przedmieściach spokojniejszych. Zwykle są to najzdrowsze i najlepiej położone części miast wogóle. W Krakowie np. na taką dzielnicę najlepiej kwalifikuje się Kleparz, jako najwyżej a więc najzdrowiej położony, oraz łatwo komunikujący się z śródmieściem dwoma głównymi ulicami, Floryańską i Sławkowską. Cóż, kiedy Kleparz nie posiada dotychczas warunków, któreby tenże kwalifikowały na taką wyszczególnioną dzielnicę. W nim odbywają się targi zbożowe, ulice są tak założone, że nie zachęcają bogatszych ludzi szukających spokoju do przenoszenia się. Dzielnica ta nieposiada ogrodu,

ani pięknych ulic, dla targów zbożowych nie stworzono dotychczas gdzieindziej planu, dlatego oprócz kilku domów zwróconych frontami ku plantacyom, przedmieście to bardzo powoli i dosyć niefortunnie się zabudowyuje. Przytoczyć możemy przestrzeń jeszcze między ul. Zwierzyniecką a Długą, która nie posiada żadnego placu ni też ogrodu. Dla Kaźmierza i Stradomia, przedmieść tak licznie zamieszkałych nie stworzono ogrodu, a jednak nie byłoby to bardzo trudnym. Obecnie dzielnice te po obu końcach Stariej Wisły posiadają znaczne niezabudowane obszary. Niech na nich stanie parę lichych domów a będzie zapóźno. Szeroka ulica obsadzona drzewami, nie zastąpi ogrodu, wolnego od kurzu ulicznego.

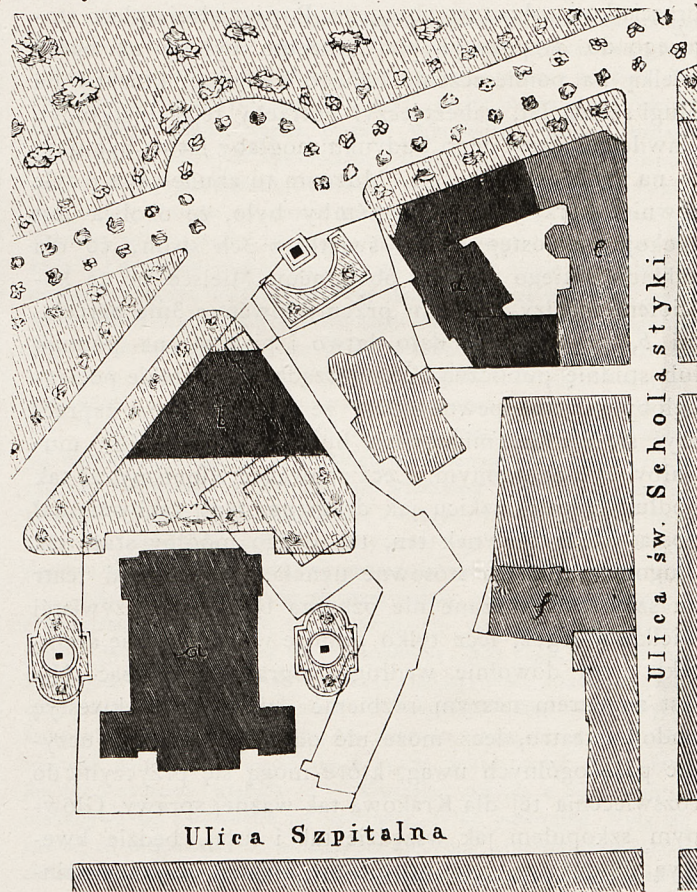
Uwagi powyżej przytoczone, niech posłużą do wyjaśnienia że sprawa uporządkowania placu św. Ducha nie może być traktowaną bez wzięcia pod uwagę tych wszystkich czynników, które mniej lub więcej wpływać mogą na należyte jej załatwienie. A więc nie można nie zadać sobie pytania, jakie budynki teraz lub za lat kilka będzie musiało miasto postawić i gdzie budynki takie znalazłyby stosowne pomieszczenie. Na jednym z ostatnich posiedzeń Rady miejskiej postanowiono niejako budowę muzeum przemysłowego. Rewizya techniczna teatru naszego, pouczyła, że wcześniej lub później teatr obecny będzie musiał być zastąpionym innym nowym, odpowiednio do tegoczesnych wymogów zbudowanym, a więc wypada się zapytać gdzie szukać najodpowiedniejszego miejsca pod teatr? Wymieniliśmy więc dwie budowle znaczniejsze, pod które miasto musi mieć w zapasie stosowne place. Gdyby kwestya miejsca pod teatr krakowski wpięrow wystąpiła, to nie wahalibyśmy się proponować innego miejsca a mianowicie parceli będących wówczas w posiadaniu gminy, na której stoi obecnie szkoła sztuk pięknych i dwa domy prywatne. Budowa teatru w tym miejscu byłaby niesłychanej doniosłości dla Kleparza — naturalnie pociągnęłoby to za sobą wyniesienie z najbliższego sąsiedztwa targów zbożowych. Gmach teatralny w tém miejscu zbudowany byłby się stał niezawodnie środkiem przyciągającym dla ludzi chcących budować po przedmieściach. Kto się dzisiaj po Krakowie obejrzy, i kto uznaje, że placów w obecnym stanie Krakowa nie mamy za wiele, że względu na liczne potrzeby, których bądź co bądź lekceważyć nie można; że Rynek główny ma być zamieniony przez założenie na nim skwerów w ogród, a więc musi być wolnym od targów — ten ani na chwilę przypuścić nie może aby miasto mogło się pozbyć placu Szczepańskiego — bo gdzież wynieść targi wobec szczupłości Małego Rynku i placu św. Ducha. Ten ostatni można znacznie powiększyć przez usunięcie zabudowań szpitalnych, uwidoczniionych pojedynczymi liniami na szkicach do artykułu niniejszego załączonych, lecz zawsze nie do tej wielkości, aby zastąpił plac Szczepański.



Lecz są jeszcze mniemania, że teatr mógłby stanąć gdziekolwiek na plantacjach, ale pytam się, czy stosownem by było przerywać tę ciągłość plantacyj, idących na około miasta, wielkim budynkiem i zwać je w ten sposób?

Zresztą i z innych ważniejszych powodów możnaby przeciw takiemu projektowi przemawiać. Budynek teatralny nie powinien stać zupełnie odosobniony dla siebie, lecz stojąc w pewnej części miasta winien nadawać jej odpowiedni charakter. Musi więc stać wolno ze wszyst-

kich stron (choćby ze względu na częste pożary teatrów) lecz nie w odosobnieniu — gdyż w tym razie stałby on się dekoracją plant lecz nie miasta. Niemogąc się więc z powodów gospodarczych przychylić się do myśli budowy teatru na placu Szczepańskim, a z powodów architektonicznych do myśli budowy teatru na plantacjach, przemawiać śmiemy za myślą rezerwowania miejsca pod teatr na realności miejskiej po św. Duchu przy ulicy Szpitalnej, jako za myślą zapewniającą wiele korzyści.



a miejsce na teatr — b parcele do zabudowania — d muzeum przemysłowe — e szkoła dla dziewcząt i chłopców — f akcyza (e i f budynki miejskie istniejące).

Przechodząc teraz do samej rzeczy, którą zamierzamy dzisiaj do oceny czytelników „Czasopisma” podać, nadmienić wypada, że plac św. Ducha nie może być uregulowanym dowolnie, przez poprowadzenie odpowiedniej poprzecznej ulicy i podzielenie na większą lub mniejszą ilość parcel. Byłoby to zapoznaniem potrzeb miasta. Dlatego uważam za stosowne, wystąpić dzisiaj z dwoma projektami wskazującymi w jaki sposób realność ta, będąca własnością miasta, dałaby się uregulować. Uregulowanie samej realności poszpitalnej, nie mogłoby być zupełnem bez uporządkowania całej części między ul. Szpitalną a ul. św. Scholastyki wzdłuż plantacji.

Szkice załączone wskazują dwa rozwiązania: pierw-

sze zostawia miejsce *a* pod teatr zwrócony główną fasadą ku plantacyom, a osią podłużną równoległą do ul. Szpitalnej, która w tym miejscu rozszerzyłaby się 25—30 m., po za teatrem utworzyłoby się 3 parcele *b*, przedzielone od teatru ulicą 15—18 m. szeroką. Szkic drugi przedstawia miejsce na teatr zwrócone osią podłużną prostopadłą do ul. Szpitalnej; po za teatrem pozostałby plac do dyspozycji, dający się użyć albo na założenie ogrodu albo też jako parcela do zabudowania. Wrazie pierwszym, z łatwością możnaby tamże i teatr letni urządzić, lub też budynek cofnąć znacznie od ulicy i w ten sposób uzyskać plac przed teatrem bardzo stosowny pod pomnik, np. A. Mickiewicza. W obu tych razach, teatr stałby obok najszerszej i najpiękniejszej części



plantacji naszych, tak, że mógłby być używanym do letnich przedstawień. Miejsce to połączone jest z miastem ulicą Szpitalną, przecznicami tejże, leży w bliskości Kleparza i 3-ch hoteli. Sąsiedztwo plantacji umożliwia założenie kawiarni publicznej i t. p. Tak w jednym jak i drugim szkicu Muzeum przemysłowe *d*, zostało pomieszczone na placu powstałym obok szkoły miejskiej dla dziewcząt, probostwo więc tamże się znajdujące, musiałyby być umieszczone albo na jednej z trzech parcel *b*, albo na zakupić się mającej realności sąsiedniej naprzeciwko probostwa obecnego. Powierzchnia placu stojącego do dyspozycji pod muzeum byłaby aż nadto wielką na pomieszczenie takiego budynku, któryby na długi szereg lat, zabezpieczył potrzeby tejże instytucji. Chwilowo, część tego budynku mogłaby łatwo być użytą na inne cele miejskie. Muzeum tu zbudowane o tyle również korzystnie położonémby było, że okolica jest spokojną a dostęp łatwy, światło z 3ch stron, co dla zakładu takiego nie jest obojętném. Miejsce po za kościołem między muzeum przemysłowém a 3ma parcelami *b*, użyć by się dało łatwo i pięknie, na pomnik lub studnię publiczną. Że uporządkowanie takie pociągnęłoby za sobą pewne ofiary ze strony miasta, zaprzeczyc się nie da, mianowicie budynek poszpitalny musiałby być zburzonym. Lecz zauważyć winniśmy, że tak podług jednego szkicu jak drugiego, teatr takby się dał postawić, że budynek ten, tak długo mógłby stać, jak długoby gmina za stósowne uznała. Miejsce pod teatr na szkicach wskazane nie oznacza bowiem rzeczywistej wielkości tegoż, lecz tylko granice w jakichby się architekt mógł dowolnie według programu poruszać. Nie jest zamiarem naszym rozbierać dzisiaj samą kwestję budowy teatru, lecz może nie od rzeczy będzie uczynić parę ogólnych uwag, które mogą się przyczynić do rozświecenia téj dla Krakowa tak ważnej sprawy. Głównym szkopułem jak wszędzie tak i tutaj, będzie kwestyą funduszków, lecz wątpić nie można, że przez zainteresowanie szerszych kół naszego społeczeństwa i to rozwiązaniem zostanie. Chodziłoby może obecnie o oznaczenie w przybliżeniu wielkości teatru, a więc i sumy, za którąby teatr odpowiedni potrzebom miejscowym postawić można.

Z porównania różnych teatrów w Niemczech i Francji, pokazuje się, że w teatrach o parterze i 3ch piętrach, wypada na widza powierzchnia od 1.08 m. □ do 1.70. I tak, w operze berlińskiej 1.70, w teatrze Albrechta w Dreźnie 1.50, w du Châtelet w Paryżu 1.19, w Lirique tamże 1.09, w Peszteńskim ludowym 1.08. Najmniejszy koszt, licząc 1 m. □ wypada w teatrze Albrechta 107 złr., teatr miejski w Lipsku 205 złr., peszteński 229 złr. W teatrach tych z wyjątkiem lipskiego nie ma większych sal, foyer zawsze ma skromne rozmiary. Jeżeli się zważy tę okoliczność, że Kraków nie posiada żadnej sali koncertowej, to można łatwo

pogodzić się z tém żądaniem, aby przy teatrze foyer było tak urządzone, by w nim w danym razie koncerty urządzać było można. Za podstawę do obrachowania powierzchni teatru krakowskiego nie można więc przyjąć najmniejszej jednostkowej powierzchni, lecz co najmniej 1.60 m. □ na widza. Licząc zaś, że teatr krakowski mieścić musi 900 widzów, przyjdziemy do 1440 metrów □ czyli okrągło 1500 m. □ zabudowanej powierzchni. Co do ceny za 1 m. □ zabudowanej powierzchni, to takową trudno dla Krakowa wypośredkować; jednakże wiemy z doświadczenia, że u nas drożej wogóle się buduje, roboty wszystkie począwszy od murarskich, z powodu drogłości materiałów budowlanych znacznie są droższe, tak, że 1 m. □ domu mieszkalnego o parterze i 2ch piętrach porządnie wykonany, kosztuje 90—100 złr. Ceny więc 107 złr., praktykowanej przy teatrze Albrechta w Dreźnie, za podstawę przyjąłoby niemożna. Zdaje się jednak, że przy skromném użyciu ciosów cena 160—175 złr. wystarczyłaby. Teatr krakowski kosztowałby więc około 250.000 złr. Dlaczego nie doradzamy ani doradzalibyśmy budowę teatru za mniejszą sumę, wypływa ztąd, że budowa tego znaczenia co teatr, powinna być chociażby w części monumentalną, i nie można zezwolić, aby przy niej zastosowano same tylko surrogaty jak cegła, tynk i gips. Kto sobie polskiej sztuki nie lekceważy, i kto pragnie aby architektura i rzeźba szły w jednym rzędzie z polskim malarstwem, ten nie będzie żądał, aby teatr krakowski był tylko ze stanowiska policyi budowniczo ogniowej traktowanym. Nie stać nas zapewne na monumenty pierwszorzędne, któreby były niezatartym wyrazem indywidualności naszej epoki, lecz zawsze to, co tworzyć mamy, nie powinniśmy przykrawać jedynie według szablonu najkonieczniejszej potrzeby, z pominięciem innej, bo idealnej strony takiego zadania. Dla tego żaden technik i artysta polski niemógłby zapewne poprzeć myśli wykonywania takich zadań małemi środkami. Dom mieszkalny jest tylko w rzadkich razach monumentalnym, teatr chociaż w części nim być musi. Dlatego ci co uznają potrzebę teatru w Krakowie, a za przykład stawiają teatr poznański, spuszczaają z oka tę okoliczność, że znaczenie tego ostatniego jest zupełnie inne. W Poznaniu chodziło w pierwszej linii o konieczność stworzenia nie monumentu, ale instytucji nieistniejącej, gdzieby mieszkańcy polscy, zagrożeni germanizacją, mogli zapoznawać się z arcydziełami poezyi dramatycznej w języku ojczystym. Teatr w Poznaniu miał być jednym z czynników podtrzymujących nasz język, a więc i odrębność narodową tamże zagrożoną. Tym więc, którzy to zadanie ciężkie podjęli, musiało o to chodzić, aby rzecz bezwzględnie do skutku doprowadzili. I należy im się cześć za to. Inném jest jednak położenie nasze w Krakowie, a więc i zadanie także z inną stroną uchwycone być winno i być musi. Kiedy miasto



wydało na budynek charakteru zupełnie użytkowego (Sukiennice) pół miliona złr., czyżby chciało podjąć budowę gmachu o idealniejszym znaczeniu za 100 lub 150.000 złr. Suma 250.000 złr. wymieniona powyżej jest zdaniem naszym najniższą, z jakąby można budowę podjąć, odpowiednio do pojęć nowoczesnych i do znaczenia budynku takiego.

Przedstawiając rzecz budowy teatru, a raczej miejsca najodpowiedniejszego pod teatr i pod muzeum przemysłowe, niesądzimy jakobyśmy najlepsze podawali, lecz sądzę, że podniesienie głosu w tej sprawie przyczynić się musi do rozświecenia tej, tak ważnej dla miasta naszej kwestyj.

Kraków, d. 1 Maja 1881 r.

Karol Zaremba.

## ROZMAITOŚCI.

**Regulacja rzek i budowa kanałów.** — Z zadowoleniem możemy donieść, iż kwestja regulacji rzek, będąca już od wielu lat na porządku dziennym, weszła obecnie i w Austrii na właściwszą tory, albowiem komisja Izby deputowanych rady państwa dla spraw drogowych i wodnych, zaczęła obradować nad wnioskami Friedmana, zdążającymi do uszlusowania rzek przez ich zkanalizowanie. Wnioski te opiewają:

- 1) Wzywa się rząd, by jak najrychlej przedstawił porównawcze zestawienie kosztów zwykłej regulacji rzek *Łaby* i *Moldawy* w porównaniu z kosztami ich ukanalizowania, a porozumiewszy się następnie z czeską reprezentacją krajową, wniósł projekt ustawy w celu ukanalizowania tych dwóch rzek.
- 2) Wzywa się rząd, ażeby poczynił przygotowawcze studia nad budową kanału między *Dunajem* pod *Wiedniem* a *Odrą* pod *Boguminem* z uwzględnieniem ewentualnego nawadniania porzeczku Morawy w części zwaną *«Marchfeld»*. Dalej, aby się porozumiał z krajowymi reprezentacjami: Niższo-austriacką, Morawską i Śląską i przedstawił wniosek wykonania tej ważnej arterji wodnej, a nareszcie aby się porozumiał z rządem Niemieckim co do ewentualnego dalszego prowadzenia tego kanału aż do morza Bałtyckiego.

Wnioski te poruczono dwóm podkomitetom do dalszego rozpatrzenia, przyczem postawiony przez wnioskodawcę 3-ci wniosek względem ukanalizowania wogóle rzek, mających dostateczną ilość wody dla umożliwienia należytej żeglugi, odłożonym został aż do zdania sprawy z tamtych kwestyj.

Rzeczona komisja, wzięwszy pod obradę najpierw drugą sprawę, odbyła w marcu r. b. pod przewodnictwem deputowanego hr. *Berchtold'a* posiedzenie, na którym rząd reprezentowali: radca minist. *Haardt* i radca dworu *Verida*, a jako rzeczoznawcy uczestniczyli: inspektor bud. *Oelwein*, starszy inżynier *Taussig* i inżynier cyw. *Podhagsky*.

O rozprawach nad tą kwestją donosi *«Bautechniker»* w następujący sposób:

Komisja uznając doniosłość tego kanału pod względem taniości przewozu materiałów surowych, kładzie szczególny nacisk na ważność rozszerzenia obszaru eksportu przez umożliwienie przewozu węgla kamiennego do *Styryi* i *Karyntyi*, wskutek czego utworzyłyby się nowe gałęzie przemysłu, zwłaszcza iż powracające statki mogłyby przewozić ze *Styryi* rudę żelazną.

Rezerwoary mające zasilać przedziałowy zbiornik tegoż kanału między *Beczwą* i *Odrą*, miałyby zarazem uregulować stosunki hydrograficzne rzeki *Beczwy* i usunąć wylewy, przypadające obecnie kilka razy do roku. Kanał ten opatrzone zbiornikami położonemi w różnych wysokościach, uczyniłby zarazem i to stosunkowo nie wielkim kosztem zadość wymaganiom kultury krajowej przez nawodnienie i odwodnienie gruntów z tym kanałem się stykających.

Wzięto także pod rozagę, połączenie budowy tego kanału z projektem nawadniania pola zwanego: *«Marchfeld»*, przyczem sprawdzono, iż jednoczesne wykonanie tych dwóch projektów, zmniejszyłoby koszt budowy o 4,000.000 złr. — *Matula*.

### O badaniu dobroci cegieł pod względem składu chemicznego.

Należałoby w interesie właściciela i budowniczego czuwać nad wszystkimi materiałami do budowy dostarczaniem, smutne bowiem doświadczenia z drzewem, nasuwają myśl, czyby nie należało również badać dobroć cegieł, wapna, piasku? Wprawdzie i dawniej badano materiały w pewnych kierunkach, uwzględniając powierzchowność tychże, ich wytrzymałość, wejrzenie, zbitość, zachowanie się względem wody, słowem własności każdego materiału osobno, lecz nie zdawano sobie sprawy jak się te materiały względem siebie w zetknięciu i w użyciu zachowują. To, co samo dla siebie pod pewnemi względami można uważać za dobry materiał, może być złym, jeżeli niestosownie zostanie użytym, złe cegła wypalona, może być w górnej części budynku trwałą, lecz użytą w dolnej części gdzie styka się z wilgocią ziemi będzie złą. Ztego też powodu widzimy potrzebę zastanowienia się przedewszystkiem w niniejszym artykule nad cegłą.

Pozornie najlepsza cegła podpadnie zniszczeniu, jeżeli skład jej tego rodzaju będzie, że zetknięta ze stajennymi lub innemi zwierzęcemi odpadkami i płynami nie wytrzyma wpływu niszczącego tychże. W takich wypadkach prócz zwykłych badań własności fizycznych, trzeba jeszcze i chemiczny skład cegieł uwzględnić i z tego dopiero wyprowadzić podstawę pewną do ocenienia materiału.

Najprzód zastanowić się nam należy nad wietrzeniem cegły (*Mauerfrass*), zniszczenie to objawia się najprzód białawą lub brudno białawą wypociną lub naleciałością, gdy cegła nie jest pokryta tynkiem, w razie otynkowania zaś rozpoczyna się niszczenie cegły od tego, że tynk odpada. Powstaje to wskutek soli higroskopijnych, które nie zżerają cegły, jakby się zdawało, same przez się, tylko wskutek wilgoci znajdującej się w murze, przez co tak cegły same jakoteż i zaprawa wiążąca je — krusząc, odpada a niszczenie to nie odbywa się z zewnątrz na wewnątrz, tylko odwrotnie. Mylą się zaś ci, co utrzymują, że zwietrzenia podobne pojawiają się tylko chwilowo a następnie znikają. To co my na wierzchu dostrzegamy, jest tylko nadmiarem szkodliwych soli; działanie szkodliwe to odbywa się wprawdzie wewnątrz powoli lecz nieda się niczem pokonać.

Podobnemi solami wilgoć przyciągającymi i wodę zatrzymującymi są:

- 1) Węglan sodowy  $\text{Na}_2\text{CO}_3$ . 2) Chlorek wapniowy  $\text{CaCl}_2 + 6 \text{H}_2\text{O}$ . 3) Azotan wapniowy  $\text{Ca}(\text{NO}_3)_2$ . 4) Siarkan glinowy  $\text{Al}(\text{SO}_4)_3$ . 5) Siarkan żelazawy  $\text{FeSO}_4 + 7 \text{H}_2\text{O}$ . Dwie ostatnie powstają jeżeli w glinie do cegły użytej znajduje się dwusiarczyk żelaza.

Rozbierając glinę surową do wyrobu cegieł używaną, zważamy jako główną część składową krzemian glinowy częstokroć zanieczyszczony węglanem magnezynowym  $\text{MgCO}_3$ , węglanem wapniowym  $\text{CaCO}_3$ , tlenkiem żelazawym, dwusiarczkiem żelaza jakoteż organicznymi resztkami, zatem takimi ciałami które w wymienionych 5 szkodliwych solach się znajdują. Z tego należy wnosić, że na wietrzenie cegły wpływa nie tylko ilość tych ciał, ale także i sposób, czy oprócz przytoczonych inne jeszcze ciała, mogące tworzyć szkodliwe związki, nie oddziałują.

Możliwość taką trzeba uwzględnić szczególnie przy badaniu cegieł na wietrzenie i nie tylko badać same cegły lecz zbadać i miej-



scowość, gdzie takowe mają być użyte, jakoteż materiały, jak: piasek, wodę, wapno z którymi cegły w styczność wchodzi.

W celu objaśnienia bliższego, rozbierzmy poszczególnie wpływ przytoczonych pięciu soli.

- 1) Węglan sodowy  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  sam dla siebie jest solą nieszkodliwą i nie staje się przyczyną zawilgacania ciągłego murów. Gdy jednak węglan sodowy z wodorotlenkiem wapniowym  $\text{CaH}_2\text{O}_2$  się zetknie, to natenczas kwas węglowy wytwarza węglan wapniowy i wodorotlenek sodowy — a ten ostatni związek chciwie przyciąga wilgoć z powietrza i murem z ziemi — i mur taki musi być wilgotnym. Tenże sam wypadek zachodzi, jeżeli w glinie zamiast węglanu sodowego znajduje się węglan potasowy.
- 2) Chlorek wapniowy  $\text{CaCl}_2$ . Jeżeli w poprzednim przykładzie przyczyna wietrzenia cegły, tak w wapnie do zaprawy użytym jakoteż i w istnieniu związków potasowych lub sodowych w cegle leżała, to wobec chlorku wapniowego przyczyną szkoda należy w wodzie używanej do lasowania i zarabiania na zaprawę murarską, bardzo często zawierającą sól kuchenną. Sól ta jak wiadomo jest związkiem chloru z sodem, chlor zaś wstępuje w związek chciwie z metalem wapniem na sól wspomnianą — odznaczającą się chciwością łączenia z wodą i rozpylania. W razie kiedy w cegle niema węglanu wapniowego albo go bardzo mało, to powstaje chlorek wapniowy w zaprawie wapiennej, co najczęściej ma miejsce. Woda zawierająca zatem sól kuchenną jest jednym z najniebezpieczniejszych czynników do zaprowadzania zwieterzenia cegły. Niekiedy piasek zawiera sól kuchenną i w takim razie nie należy go używać. Bardzo często oznaki zwieterzenia nie występują na powierzchni cegieł, tylko we fugach i na krawędziach cegieł, w takim razie z pewnością przypuścić należy istnienie chlorku wapniowego a pochodzącego z wody i wapna.
- 3) Azotan wapniowy. Jest to sól najwięcej znana, pokazująca się jako wykwit na murach, chociaż czasem zamiast azotanu wapniowego, azotan sodowy, magnezynowy się pojawia. Warunki do tworzenia się saletry są następujące: 1) Obecność gniących azotowych ciał. 2) Obecność alkalicznych ciał, łatwy przystęp powietrza, zatem porowatość materiału. 3) Wilgoć.
- 4) Ciepło.

Rzadko kiedy wszystkie te warunki w ceglach się znachodzą, chyba że glina zawiera ciała azotowe pochodzenia roślinnego, bo w nich głównie leży powód tworzenia się azotanów. Azot zresztą — jeżeli warunki pod 2, 3 i 4 wymienione istnieją, zatem cegły ciała alkaliczne zawierają — co niestety często się zdarza, jeżeli są dziurkowane a zarazem ciepło i wilgoć mają miejsce, to jest możliwość tworzenia się wykwitów murowego. Ciałami azotowymi wywierającymi wpływ na cegły mogą być: przedewszystkiem powietrze, będące mieszaniną 79 objętości azotu i 21 objętości tlenu, a wśród niego jeszcze inne azotowe ciała unoszące się jako kurz, następnie woda zanieczyszczona rozmaitemi ciałami a w końcu ziemia, a wśród odmian tejże najwięcej przesycona pruchnicą gniącą. Działanie jest w tych razach następujące:

Jeżeli ciała alkaliczne, jak: amoniak  $\text{NH}_3$  w obecności wapna palonego  $\text{CaO}$ , tlenku magnezynowego  $\text{MgO}$ , tlenku potasowego  $\text{K}_2\text{O}$  i sodowego  $\text{Na}_2\text{O}$  i pewnej ilości wilgoci wchodzi w styczność z gniącymi ciałami, to łączą się pierwiastki amoniaku, azot i wodór rozdzielone rozkładem wpływem procesu gnicia z tlenem powietrza na wodę  $\text{H}_2\text{O}$  i kwas azotowy  $\text{HNO}_3$ , który znajdując obok siebie w ceglach ciała alkaliczne wyżej przytoczone, tworzy azotany ze wspomnianymi tlenkami; wszystkie te sole przyciągają z powietrza wilgoć, która powoli cegły niszczy. Ponieważ ziemia przyczynia się znacznie do tworzenia wykwitów, to nie należałoby używać do fundamentów i murów przy ziemi nigdy cegieł.

- 4) W końcu uwzględnić należy cegły wypalone z gliny zawierającej dwusiarczyk  $\text{FeS}_2$ . W takim razie podczas wypalania cegieł tworzy się bezwodnik siarkawy  $\text{SO}_2$  a ten przyjmując tlen z powietrza, przemienia się w kwas siarkowy, który łączy się częściowo z tlenkiem glinowym na siarkan glinowy  $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$  i z żelazem na siarkan żelazawy  $\text{FeSO}_4$ , obie sole przyciągają wilgoć i zawilgacają cegłę. Gлина zawierająca dwusiarczyk żelaza jest zupełnie nieprzydatną do wyrobu cegieł.

Zjawiska przytoczone powinny zwrócić uwagę tak budowniczych jakoteż właścicieli cegielni, pierwszych, aby nie poprzestali na powierzchownem zbadaniu cegieł, lecz rozpatrzyli się także we wszelkich stosunkach miejscowych, drugich, aby poddali glinę do wyrobu cegieł służącą rozbirowi chemicznemu.

E. M. Deutsche Bauzeitung Nro 21.

### Sprawozdanie o targu nafty amerykańskiej, z dnia 1 lutego

1881. — Rok 1880 był niekorzystny dla handlu amerykańskiej nafty. Nadmierna produkcja surowca (według listopadowych sprawozdań dzienna produkcja surowca przewyższa dzienną potrzebę o jakie 40'000 beczek) i monopol *Standard Oil Comp.* sprowadziły targ nafty do stanu, który nawet dla pełnego nadziewi Amerykanina nie wesoło się przedstawia. Jakkolwiek statystyczne sprawozdania wykazują ustawiczny wzrost zapasów na składach, mimo tego produkcji ograniczyć nie można, i dla tego ceny targowe podnieść się nie mogą. Do tego wszystkiego samo *Standard Oil Comp.* posiadając wielką liczbę rafinerji, starało się równocześnie obniżać ceny surowca a podnosić jak najwyżej cenę rafinatu. I rzeczywiście, udawało się to czas jakiś, aż wreszcie spostrzeżono, że stosunek pomiędzy cenami surowca a rafinatu jest przecie niewłaściwy. Europejscy grossiści ociągając się z zamówieniami, spowodowali leniwość wielką amerykańskiego targu i powolne obniżenie cen. Przeciętna cena w r. 1880 za surowiec doszła do 97 cents od beczki; najwyższa cena była w czerwcu 123<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, najniższa w kwietniu 70<sup>1</sup>/<sub>4</sub> cents. Rafinat notowano najwyżej po 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> cents za gallonę w październiku. Cała produkcja surowca w r. 1880, wynosiła 24,815.000 beczek, podczas gdy w r. 1879 tylko 20,097.500, atoli okręgi olejodajne (Oeldistricte) wysłały w 1880 beczek 15,902.200 podczas gdy w r. 1879 16,036.000. Teraźniejsze zapasy surowca w dystryktach olejodajnych podają na 17,300.000 beczek, podczas gdy przy końcu 1879 wynosiły tylko 8,094.946; a zatem są przeszło dwa razy większe. Natomiast wywóz do obcych portów zeszedł z 12,401.800 beczek w r. 1879 na 8,788 100 w 1880. W styczniu b. r. targ także był niepomyślny i nieożywiony, chociaż skutkiem mrozów, które utrudniały produkcję, ceny surowca trochę się podniosły. Telegraficzne doniesienia notują obecnie olej surowy po 93 cents za beczkę, rafinat po 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub> cents za gallonę. Rozporządzenie, jakie niemiecki urząd zdrowia (Gesundheitsamt) wydać zamysła, — przypisujące nafcie własności a głównie ciepłotę przy jakiej zapalać się może — spowodowały w Niemczech tak znaczne obniżenie cen, że obecnie w Bremen można nafty taniej kupić jak w Ameryce. Ponieważ wielkie zapasy w niemieckich portach obejmują zwykle naftę o niskim punkcie zapalności a nafta taka, podług wyczekiwanego rozporządzenia, nie będzie mogła być sprzedawana, dotyczący właściciele nagromadzonych zapasów starają się jak najusilniej by przedtem swój towar pozbyć i to tłómaczy obniżenie cen. Z Ameryki także bardzo mało nafty nadchodzi, wyczekują bowiem jakie przepisy dotyczące rozporządzenie obejmować będzie. *Lubricating Oils* (Oleje do smarowania) mają stałe ceny, *strong Winter-Oils* są bardzo poszukiwane. *Neutral Topaz* 35 cents, ciemne oleje stósownie do gravity & cold text (cięż. gat. i ciepłoty krzepnięcia).

Na wyspie Cape Breton, na północ od Nowej Szkocji położonej, przeprowadzono kilka wierceń o tak pomyślnym wyniku, że zawiązało się już kilka towarzystw, mających zamiar eksploatawać



tamtejsze pokłady. Wydobywany tam olej jest wyborym, do smarowania maszyn, waży  $22\frac{1}{2}^{\circ}$  i ma dobry punkt zapalności i krzepnięcia.  
[Podług «Chemiker Zeitung».] — A. N.

### Sprostowanie.

Str. 46. szpalta 1-sza, wiersz 8 od dołu, zamiast «by pale drewniane zabezpieczyć od ognia» czytaj: «by pale drewniane zabezpieczyć od gnicia».

### OD REDAKCYI.

Upraszamy Szanownych Abonentów kwartalnych o wczesne odnowienie prenumeraty. Zwracamy również uwagę na to, że członkowie zamiejscowi obowiązani są do złożenia rocznej wkładki 5 złr., która może być uiszczoną w 2 ratach półrocznych.

Członkowie i Abonenci nowo wstępujący, mogą nabyć I rocznik «Czasopisma Technicznego» za **2 złr.**

L. 15849.

## OGŁOSZENIE KONKURSU.

Wydział krajowy Królestwa, Galicyi i Lodomeryi wraz z W. Księstwem Krakowskiem, ogłasza niniejszy konkurs na dzieło lub podręcznik o wyrobie nafty i zużytkowaniu wszelkich przy tym wyrobie otrzymywanych pobocznych produktów, i zapewnia autorom którzy swe prace do

Wydziału krajowego nadeszłą, następujące nagrody:

za dzieło najlepiej opracowane wymogom konkursu odpowiadające i obejmujące najmniej 10 arkuszy druku dużej oktawy kwotę . . . . .	800 złr.
za drugie z porządku dzieło tymże wymogom odpowiadające kwotę . . .	400 »
za pracę którąby się odznaczyła przynajmniej starannem zebraniem dat i opracowaniem gotowych materiałów . . . . .	200 »

O wartości przedłożonych dzieł orzekać będzie specyjalna komisya przed dniem 1. stycznia 1883 r. ustanowić się mająca, a o wymienione nagrody ubiegać się może każdy, kto przed dniem 1 stycznia 1883 złoży swą pracę w Wydziale krajowym wraz z kopertą opieczętowaną, opatrzoną tém samém co i praca godłem, a zawierającą nazwisko autora.

Oprócz powyższych premii udzieli jeszcze Wydział krajowy na wniosek Rady górniczej dodatkowe nadzwyczajne wynagrodzenie za prace, w której ubiegający się o nagrodę przedłożą wyniki samodzielnych badań technologicznych, któreby się dały z istotną korzyścią dla krajowego przemysłu naftowego zastosować.

Prace Wydziałowi krajowemu przedłożone mają być napisane po polsku, a dokładne warunki jakim mają odpowiedzieć będą podane każdemu zgłaszającemu się w Departamencie II-gim Wydziału krajowego.

We Lwowie 20 kwietnia 1881.

**Grott.**

### P R O G R A M:

**dzieła o wyrobie nafty i zużytkowaniu pobocznych przy tym wyrobie produktów, które może otrzymać konkursową nagrodę.**

Dzieło to powinno obejmować:

- A.** 1) krótki opis natury, znajdowania się i pochodzenia oleju ziemnego.
- 2) wyczerpujący opis własności oleju ziemnego, wszelkich znanych jego przetworów oraz ich wyrób w ogólności. Wszystko to powinno być jak najtreściwiej lecz przystępnie opisaném, gdyż książka przeznaczoną jest nietylko dla fachowych technologów. Skutkiem tego też przy opisywaniu pojedynczych odczynów chemicznych, każdy z nich winien być gruntownie i zwięźle wyjaśnionym bez odwoływania się do dzieł specyjalnych.
- 3) Krótki opis historyczny wynajdywania i wydoskonalania sposobu otrzymywania i przerobu nafty i wszelkich jej pobocznych produktów, już to u nas już gdzieindziej używanych, już też i takich sposobów, które obecnie znajdują się dopiero w stadyum prób.

Opis ten ma mieć na celu oznajmienie przedsiębiorców lub właścicieli fabryk z metodami dawnymi, o których niedostateczności praktyka już stanowczo orzeka, a które bywają tu i owdzie wprowadzone jako nowości i narażają tychże na niewątpliwe straty, a zniechęcają do poprawy fabryki rzeczywistego postępu.

Po tych właściwie wstępnych wiadomościach należy podać:

- B.** 1) Szczegółowy opis metod u nas obecnie używanych do przerobu oleju ziemnego, poczynając od najprostszych t. zw. polowych aż do najwięcej udoskonalonych;  
 2) taki sam szczegółowy opis metod obecnie używanych za granicą, a mianowicie: w Ameryce i w Niemczech,  
 3) podać krytyczną ocenę powyżej wymienionych metod i to z uwzględnieniem tego jakie surowe materiały (stosownie do wartości i własności), w jakich przyrządach najodpowiedniej dają się przerabiać, aby ich przeróbka najkorzystniej pod względem handlowym i ekonomicznym wypadła.  
 4) Nakoniec podać i uzasadnić własne wnioski a ewentualnie wyniki ze swych badań w kierunku powyższym wykonanych, zwłaszcza pod względem techniczno-chemicznym, a któreby z korzyścią dla przemysłu krajowego zastosowane być mogły.

Obok opisu metod i przyrządów jakie są lub mogą być używanymi do przerobu olejów ziemnych należy przedstawić:

- C.** 1) kilka wzorów z już istniejących fabryk naftowych wraz z ich krytyczną oceną;  
 2) samodzielnie szczegółowo opracowany przynajmniej jeden plan fabryki naftowej względnie do naszych warunków miejscowych, aby takowy lub takowe mogły posłużyć jako wzór do zakładania tego rodzaju fabryk u nas.

Nakoniec ze względu na to, iż tak sama nafta jak olej ziemny i wszelkie jego przetwory znajdują coraz to rozmaitsze zastosowanie, jak z drugiej znowu strony, ze względu na ich opodatkowanie i oprocentowanie się, należy:

- D.** 1) podać wkrótkości lecz zwięźle a dokładnie sposoby oznaczenia składu, własności i wartości chemicznej, fotometrycznej, kalorymetrycznej tak surowych olejów ziemnych jako i ich produktów t. j. przetworów.  
 2) podać treściwy krytyczny obraz opodatkowania surowego oleju ziemnego i wszelkich jego przetworów nie tylko w Austrii, lecz i w innych krajach praktykowany, tak, aby mógł służyć za podstawę do kombinacji ekonomicznych i handlowych, a względnie do zmiany kierunku fabrykacji i jej odpowiedniego udoskonalenia.

We Lwowie dnia 20 kwietnia 1880.

L. 15849.

## OGŁOSZENIE KONKURSU.

Celem nadania 2 stypendyów przeznaczonych dla chemików, którzyby pragnęli studyować specjalnie wyrób nafty i zużytkowywanie otrzymanych przy tym wyrobie pobocznych produktów, rozpisuje się niniejszym konkurs.

Jedno stypendyum wynosi miesięcznie 100 złr. wa., a drugie 60 złr. wa. i mogą być nadane na przeciąg czasu 10 miesięcy.

Ubiegający się o nie winni przed dniem 1 czerwca b. r. wnieść podanie do Wydziału krajowego, do którego mają dołączyć:

- a) świadectwa ukończonych technologiczno-chemicznych studyów i praktyki odbytej w odpowiednich fabrykach,
- b) programu pracy dla której potrzebują subwencji,
- c) deklarację, że w czasie pobierania stypendyum będą składać Wydziałowi krajowemu sprawozdania z postępu swych prac, oraz, że po jej ukończeniu złożą ogólne sprawozdanie, i następnie przynajmniej lat 5 w kraju w zawodzie fabrycznym pracować będą.

### Z Wydziału krajowego

Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

We Lwowie dnia 20 kwietnia 1881.

**Grott.**